

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

53. évfolyam, 231. szám

Ara: 50 fillér

Csütörtök, 1963. október 3.

## Üzempróba

## az üllési

## olajmezőn

Nemrég adtunk hírt arról, hogy megkezdődött az első üzemi termelési próba az üllési feltárás alatt levő kőolajmezőn. Az 5-ös számú kúttal végzett első kísérletek nagy tömegű földgáz jelenlétéről tanúsítottak. Mintegy 150 atmoszféra nyomással tört fel a gáz, ugyanakkor kőolaj csak kis mennyiségben fordult elő. Mint a kutatók elmondották, ez azonban nem azt jelenti, hogy ebből a kútból csupán földgázt lehet majd termelni a jövőben.

Aprólékosan »letapogatják« alulról felfelé a kétezer méteres mélységet, s

lehetséges, hogy egy másik rétegből kőolaj tör majd elő

nagyobb mennyiségben. Ennek valószínűségéről tanúskodnak az 1-es számú kúton legutóbb megkezdett kísérletek is. Meglehetősen csekély mélységből, 1166 méterről 55 atmoszféra nyomással tör fölfelé az olaj. Mennyiségére jellemző — amint ezt a szakemberek a helyszínen felmutatták —, hogy egy 6 milliméter átmérőjű fűvókán

óránként 4,5 köbméter kőolaj hatol keresztül.

Nagyobb átmérőjű nyílást éppen az olaj- és a gázkincs védelmében nem alkalmaznak, ugyanis nagyobb kiáramlás esetén vízbetöréssel lehetne számolni, amely elszigetelné, s minimálisra csökkentené a feltörő olajat és földgázt.

A szakemberek azt is elmondották, hogy

az Alföldön ilyen kiváló minőségű olajat eddig még sehol sem találtak.

A sűrű, habzó massa 80 százaléka olaj, 15 százaléka



(Somogyi Károlyné felvételei)

figyelvezett emulsió. Különböző eljárásokkal azonban még az emulsióból is jelentős mennyiségű olajat lehet kivonni. Mindössze 2 százalékos vízzel van az anyagban. A százalékolást kézi centrifugával végzik.

Ezek a próbák napokon át tartanak

annak megállapítására, hogy egyenletes-e a termelés. A feltörő kőolaj a felső képzőkönyvben látható, nagy műszeres tartályba jut. Az itt elhelyezett gépi berendezések az

olajat automatikusan elválasztják a földgáztól. A lemezt gáz hosszú csövön távozik, s nagy, zubogó lánggal állandóan ég, míg

az olaj magas homokszemek között alkot apró távacsakákat.

Ezek az üzemi próbák szabják meg a további kutatómunka ütemét is. Az olajbányászok az itt kapott adatokból már pontosan ki tudják majd számítani, hol, s milyen mélységben keressék az olajat.

## Szegedi munkanélküliek?

A kenyér- és péksütemény-ellátás

Kiállításokról

## Fototranzisztoros adagolómérleg

A Hódmezővásárhelyi Mérleggyár szakemberei a rohamosan gyarapodó nagy önkiszolgáló boltok mérési, adagolási feladatait könnyítik meg új találmányukkal, a fototranzisztoros félautomata adagolómérleggel.

Súlytányérja elektromos érintkezővel áll kapcsolatban. Ha a mérendő anyag megbillenti a mérleget, a tányér elvált az elektromos érintkezőtől, s ez hat az adagolást szabályozó vibrátorra, csökken az adagolás mértéke.

A külpolitika eseményei + A kül-

## Hruscsov a gabonakérdésről Ismét találkozik New Yorkban a három külügyminiszter

Valamennyi moszkvai lap ismerteti N. Sz. Hruscsov Krasznodarban elmondott beszédét. A szovjet kormányfő tizenhét napos körutat tett a Szovjetunió déli részén, s ott a mezőgazdaság fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt a szakemberekkel.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének székhelyén, New Yorkban az érdeklődés középpontjában elsősorban továbbra is a »három nagy« külügyminiszterinek tanácskozássorozata áll. A legújabb értesülés szerint Gromiko, Rusk és Home ma ismét találkozik.

Algériában egymást követik az események. Ben Bella köztársasági elnök kedden este rádióbeszédében közölte, hogy államosítanak minden hektár francia földet. Az FLN szerdán rendkívüli hatalom megszavazását ajánlotta a kormány számára, a kabillai helyzet tisztázásáig.

Tovább folytatta munkáját az Angol Munkáspárt évi értekezlete. A harmadik napi ülésen több határozati javaslatot fogadtak el.

Bonnban Adenauer megkezdte a búcsúzkodást, de még utolsó napjait is az enyhülés elleni uszításra használja fel. Szövetségestársa, De Gaulle lyoni beszédében kirohanásokat intézett az atomcsendegyezmény ellen.

Varsóból érkezett jelentés szerint közbe tették a német-lengyel közös nyilatkozatot, amit a két ország vezetői írtak alá az NDK párt- és kormányküldöttségének lengyelországi látogatása alkalmából.

Az Unita szerint nagy jelentőségű javaslat került napirendre a vatikáni zsinaton, Apostoli kar létrehozásáról van szó, amely rendszeresen ülésezne és támogatná a pápát az egyház kormányzásában.

Ausztriában belpolitikai válság fenyeget, mert a Néppárt mindenáron szabotálni akarja a koalíciós együttműködést. Moszkvában az SZKP Központi Bizottságának székében szeptemberben Leonyid Brezsnyev, Nyikolaj Podgornij, valamint Borisz Ponomarev fogadta a Német Kommunista Párt küldöttségét, élén Max Reimann főtittkárrel.

Venezuelában a rendőrség hivatalos közleményt adott ki, amelyben magyarázatot igyekszik adni a tömeges letartóztatásokra. Az ügy: egy vonat kisiklásának tetteseit keresik. Ezért kommunista képviselőket és szenátorokat tartóztattak le.

Tudósítások a 2. oldalon

politika eseményei + A külpolitika

## KÖZEL A HATÁRIDŐ

Sietős a munka a szegedi földeken — Sok dolgot ad a paprika  
Meg kell gyorsítani a rizsaratást

A szegedi termelészövetkezetekben minden épkézláb ember dolgozik, hogy eleget tegyenek a párt és a kormány felhívásának: időre földre kerüljön az őszi gabona, az ország jövő évi kenyere. Emellett természetesen zökkenő nélkül kell menni a betakarítási munkának is. A rendkívüli jó termésből mindent meg akarnak menteni a tsz-tagok a rossz időjárás beállta előtt. Ezért a sietős munka, amelyben szinte kivétel nélkül részt vesznek a nyugdíjas tsz-tagok is, az asszonyok éppúgy, mint a férfiak.

A városi tanács mezőgazdasági osztályára befutott legfrissebb adatok szerint az öt szegedi tsz 3100 holdra tervezett vető-

szántásából 900 hold van még megmunkálatlan.

A tervezett roszvetés 82 százalékával készültek el eddig, s az őszi árpából 1100 holdon van még vetnivaló. Ez viszont lehetne kevesebb is, mert októberben járunk, s bizony közel van a Csongrád megyében kitűzött és vállalt határidő, október 20., amikorra készen kell lenni a vetéssel.

Hátra van még a búza vetése.

Elsőként a Felszabadulás Tsz kezdte vetni a búzát, s 250 holdon már be is fejezte. A közeli napokban a többi tsz-ek is követik a Felszabadulás példáját.

A paprika első szedése most már mindenütt befejezés előtt van.

Az adatok szerint 7 százalék van még hátra. A Tánácsics Tsz-ben viszont 100 százalékban befejezték a paprika első szedését, s ahogy a csövek szépen pirosodnak a kedvező őszi napsütésben, úgy fognak hozzá a hátralevő termés betakarításához is.

Ezernyolcszáz hold kukoricatermést takarítanak be az öt szegedi tsz földjeiről. A betakarítás felénél tartanak már, s a törést nyomokban követi a szárzavágás.

A Dózsa Tsz-ben nincs már kint betakarítatlan kukorica,

176 holdon befejezték a törést. Másodiknak a Tánácsics Tsz-ben áll legjobban a kukorica betakarítása. A Haladás és az Új Élet tsz-ek viszont alaposan lemaradtak. Az előbbiben 28, az utóbbiban pedig 34 százalékban végezték meg el a kukorica törését.

Jó ütemben folyik a burgonya felszedése.

A Dózsa Tsz-ben pedig már be is fejezték ezt a munkát. A Tánácsics Tsz 60 hold burgonyából mindössze 20 holdról szedte fel a termést.

A Haladás és a Felszabadulás Tsz termelt az idén pritaminpaprikát, az előbbi 80, az utóbbi 20 holdon. A szedés és a szállítás olyan mértékben folyik, amilyen kapacitással a konzervgyár rendelkezik. A várható termés 30 százalékát vették át eddig.

Lassan halad a rizs aratása a Felszabadulás Tsz-ben. A 430 holdból 130 holdon fejezték be eddig a munkát. Sajnos

gépeket nem lehet alkalmazni a rizsaratásban, mert a legutóbbi eső nagyon eláztatta az amúgy is nedves talajt. A tsz mindent megtesz annak érdekében, hogy a legjobb munkaerőket a rizs aratásához csoportosítsa. Viszont a kukorica törésével és más termények betakarításával sem állhatnak meg ugyanakkor. Remélhető, hogy a rizs aratását a következő napokban meggyorsítják, s így az időjárás okozta nehézségekkel megbirkóznak.

## Segítsen az ifjúság!

A KISZ KB titkárságának határozata az őszi szállítási és rakodási munkák segítéséről

A KISZ Központi Bizottságának titkársága határozatot hozott az őszi vasúti és közúti szállítások segítéséről.

Felhívta a Kommunista Ifjúsági Szövetség tagjait, szervezeteit és bizottságait, hogy mivel az egyébként is nagy erőfeszítést igénylő őszi csúcsforgalmat jelentősen megnövelték a rendkívüli téli időjárás következtében kiesett és most esedékes szállítások, szervezzenek és irányítsanak brigádokat azokra a vasúti csomópontokra, amelyek nagy mennyiségű áru és anyag kerül ki- és berakásra. A KISZ-szervezetek mindenütt segítsék azokat a vállalatokat és mezőgazdasági üzemeket, amelyek — jóllehet nagy feladatokat kell megoldaniuk —, nem rendelkeznek elegendő munkaerővel a ki- és berakodás gyors lebonyolítására.

segítséggel az egyetemi és főiskolai hallgatókat, a középiskolákat és az ipari tanulókat is. Az üzemek és a termelőszövetkezetek KISZ-szervezetei mozgósítsák tagjaikat a helyi vállalat és közös gazdaság szállítási munkáinak segítésére. A feladatok megoldására használják fel a munkaszüneti napokat és a szombat délutánokat is.

A KISZ KB titkárságának határozata ismerteti a bizottságok részletes feladatait, s arról is tájékoztat, hogy a fiatalok az elvégzett munkáért teljes bért kapnak. (MTI)

Kislakásokba alkalmas, új típusú központifűtő-berendezést tervezett Schrantz Ernő szentesi főmérnök. Szakitott és a fűtőtesteket is acéllemezekből készíti. Az alig egy méter magas, modern vonalú, zománcozott kazán olyan tetszős, hogy a szobában is elhelyezhető. A többi helyiség radiátorába a szokásos módon, csővezetéken juttatják el a forró vizet. A kis kazán fával, szénrel is fűthető, de tervezik olajtűzeléses kivitelben is.

A kis szekrényyszerű radiátorokat, majd később a kazánok egy részét is, a lakásberendezések stílusának megfelelően színes, hódmezővásárhelyi majolikacsempékkel burkolják. Az új típusú központifűtő-berendezés mintapéldánya elkészült, s rövidesen ráternek a sorozatgyártására.

## Központi fűtés — kis lakásokban



Centrifugával vizsgálják a feltörő olaj összetételét

Ehhez a munkához hívják